



# 规 格 承 认 书

## SPECIFICATION FOR APPROVAL

产 品 名 称: 金属化聚丙烯膜介质抗干扰电容器

Product Name: Metallized polypropylene film dielectric anti-interference capacitor

产 品 型 号: MKP-X2

Product Type: \_\_\_\_\_

产 品 编 码: \_\_\_\_\_

Product Code: \_\_\_\_\_

客 户 名 称: \_\_\_\_\_

Customers Name: \_\_\_\_\_

客 户 编 码: \_\_\_\_\_

Customers Code: \_\_\_\_\_

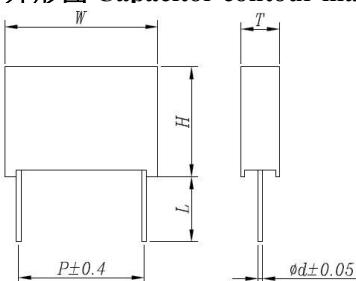
日 期: \_\_\_\_\_

Issue Date: \_\_\_\_\_

# MKP-X2 金属化聚丙烯薄膜介质抗干扰电容器

**MKP-X2 Metallized polypropylene film dielectric anti-interference capacitor**

## ■ 电容器外形图 Capacitor contour map



## ■ 特点

- 高温金属化聚丙烯膜做介质
- 抗 2500V 雷电脉冲冲击

## ■ Features

- High temperature metallized polypropylene film as medium
- Resistance to lightning impulse of 2500V

## ■ 主要用途

- 用于跨电源线抗干扰电路中
- 降压限流电路中

## ■ The main purpose

- Used in cross - wire anti - interference circuit
- In the voltage reducing and current limiting circuit

## ■ 技术要求 Technical requirements

引用标准 Reference criteria	GB/T 14472 (IEC 60384-14)	
气候类别 Climate category	40/110/56	
阻燃等级 Flame retardant grade	B	
工作温度范围 Operating temperature range	-40℃~+110℃	
额定电压 Ur Rated voltage	275VAC; 310VAC f=50/60Hz	
电容量范围 Electricity capacity range	8200pF~10μF	
电容量偏差 Capacitance deviation	±5% (J), ±10% (K), ±20% (M)	
耐电压 Voltage resistance	极间 Between terminals	4.3ur (DC) 2S
	极壳 Between terminals to case	2200V 60S
损耗角正切值 Loss angle tangent	$\operatorname{tg} \delta \leqslant 0.0010$ (+20℃±5℃, 1kHz) $C_N < 0.47 \mu F$	
	$\operatorname{tg} \delta \leqslant 0.0020$ (+20℃±5℃, 1kHz) $C_N \geqslant 0.47 \mu F$	
	$\operatorname{tg} \delta \leqslant 0.0020$ (+20℃±5℃, 10kHz) $C_N < 0.47 \mu F$	
	$\operatorname{tg} \delta \leqslant 0.0040$ (+20℃±5℃, 10kHz) $C_N \geqslant 0.47 \mu F$	
绝缘电阻 Insulation resistance	$R \geqslant 15000M\Omega$ , $C_N \leqslant 0.33 \mu F$	(20℃, 100V, 1min)
	$RC_N \geqslant 5000S$ , $C_N > 0.33 \mu F$	

## ■ 安全认证 Approvals

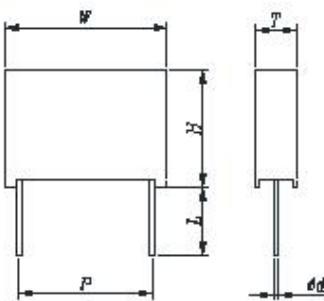
Mark	Specification	File Number
	IEC60384-14	CQC18001200754 <b>Types:MPX/MKP,X2</b>
	EN/IEC 60384-14	<b>File No.: 40049209</b> AC 275V,X2, 0.0082μF to 10μF
	UL 60384-14 and CAN/CSA -E60384-14	<b>File No.: E350995</b> 310VAC 0.0082μF to 10μF

275VAC/305VAC (P=7.5)						275VAC/305VAC (P=10)							
电容量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number	电容量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number
	T	H	W	P	Φd			T	H	W	P	Φd	
0.0082	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A822K7A**	0.01	4	9	13	10	0.6	X2-0275A103K10**
0.01	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A103K7A**	0.012	4	9	13	10	0.6	X2-0275A123 K10**
0.012	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A123K7A**	0.015	4	9	13	10	0.6	X2-0275A153 K10**
0.015	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A153K7A**	0.018	4	9	13	10	0.6	X2-0275A183 K10**
0.018	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A183K7A**	0.022	4	9	13	10	0.6	X2-0275A223 K10**
0.022	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A223K7A**	0.027	4	9	13	10	0.6	X2-0275A273 K10**
0.027	4	9	10	7.5	0.6	X2-0275A273K7A**	0.033	4	9	13	10	0.6	X2-0275A333 K10**
0.033	5	11	10	7.5	0.6	X2-0275A333K7A**	0.039	5	11	13	10	0.6	X2-0275A393 K10**
0.039	5	11	10	7.5	0.6	X2-0275A393K7A**	0.047	5	11	13	10	0.6	X2-0275A473 K10**
0.047	5	11	10	7.5	0.6	X2-0275A473K7A**	0.056	6	12	13	10	0.6	X2-0275A563 K10**
0.056	6	12	10	7.5	0.6	X2-0275A563K7A**	0.068	6	12	13	10	0.6	X2-0275A683 K10**
0.068	6	12	10	7.5	0.6	X2-0275A683K7A**	0.1	6	12	13	10	0.6	X2-0275A104 K10**
							0.12	7	13	13	10	0.6	X2-0275A124 K10**
							0.15	8	14	13	10	0.6	X2-0275A154 K10**
							0.18	8	14	13	10	0.6	X2-0275A184 K10**
							0.22	8	14	13	10	0.6	X2-0275A224 K10**
275VAC/305VAC (P=15)						275VAC/305VAC (P=22.5)							
电容量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number	电容量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number
	T	H	W	P	Φd			T	H	W	P	Φd	
0.012	5	11	18	15	0.6	X2-0275A123K15**	0.15	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A154K22**
0.015	5	11	18	15	0.6	X2-0275A153 K15**	0.18	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A184 K22**
0.018	5	11	18	15	0.6	X2-0275A183 K15**	0.22	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A224 K22**
0.022	5	11	18	15	0.6	X2-0275A223 K15**	0.27	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A274 K22**
0.027	5	11	18	15	0.6	X2-0275A273 K15**	0.33	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A334 K22**
0.033	5	11	18	15	0.6	X2-0275A333 K15**	0.39	6	15	26.5	22.5	0.8	X2-0275A394 K22**
0.047	5	11	18	15	0.6	X2-0275A473 K15**	0.47	7	16	26.5	22.5	0.8	X2-0275A474 K22**
0.056	5	11	18	15	0.6	X2-0275A563 K15**	0.56	7	16	26.5	22.5	0.8	X2-0275A564 K22**
0.068	5	11	18	15	0.6	X2-0275A683 K15**	0.68	8.5	17	26.5	22.5	0.8	X2-0275A684 K22**
0.082	5	11	18	15	0.6	X2-0275A823 K15**	0.82	10	18.5	26.5	22.5	0.8	X2-0275A824 K22**
0.1	5	11	18	15	0.6	X2-0275A104 K15**	1.0	10	18.5	26.5	22.5	0.8	X2-0275A105 K22**
0.12	5	11	18	15	0.6	X2-0275A124 K15**	1.2	11	20	26.5	22.5	0.8	X2-0275A125 K22**
0.15	5	11	18	15	0.6	X2-0275A154 K15**	1.5	12	22	26.5	22.5	0.8	X2-0275A155 K22**
0.18	6	12	18	15	0.6	X2-0275A184 K15**	1.8	15.5	24.5	26.5	22.5	0.8	X2-0275A185 K22**
0.22	7.5	13.5	18	15	0.6	X2-0275A224 K15**	2.2	14.5	29.5	26.5	22.5	0.8	X2-0275A225 K22**
0.27	8.5	14.5	18	15	0.6	X2-0275A274 K15**							
0.33	9	15	18	15	0.8	X2-0275A334 K15**							
0.39	9	15	18	15	0.8	X2-0275A394 K15**							
0.47	10	16	18	15	0.8	X2-0275A474 K15**							
0.56	10	16	18	15	0.8	X2-0275A564 K15**							
0.68	11	19	18	15	0.8	X2-0275A684 K15**							
0.82	11	19	18	15	0.8	X2-0275A824K15**							

275VAC/305VAC (P=27.5)							275VAC/305VAC (P=37.5)						
电容量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number	电容 量 CAP	电容器外形尺寸 Capacitor dimensions					电容器代码 Part number
	T	H	W	P	Φd			T	H	W	P	Φd	
0.39	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A394K27**	1.5	11	22	41.5	37.5	1.0	X2-0275A155K37**
0.47	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A474 K27**	1.8	11	22	41.5	37.5	1.0	X2-0275A185K37**
0.56	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A564 K27**	2.2	13	24	41.5	37.5	1.0	X2-0275A225K37**
0.68	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A684 K27**	2.7	13	24	41.5	37.5	1.0	X2-0275A275K37**
0.82	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A824 K27**	3.3	14	28	41.5	37.5	1.0	X2-0275A335K37**
1.0	9	18	32	27.5	0.8	X2-0275A105 K27**	3.9	16	30	41.5	37.5	1.0	X2-0275A395K37**
1.2	11	20	32	27.5	0.8	X2-0275A125 K27**	4.7	16	30	41.5	37.5	1.0	X2-0275A475K37**
1.5	11	20	32	27.5	0.8	X2-0275A155 K27**	5.6	18.5	33.5	41.5	37.5	1.0	X2-0275A565K37**
1.8	13	22	32	27.5	0.8	X2-0275A185 K27**	6.8	18.5	33.5	41.5	37.5	1.0	X2-0275A685K37**
2.2	13	25	32	27.5	0.8	X2-0275A225 K27**	8.2	22	37	41.5	37.5	1.0	X2-0275A825K37**
							10	26	41	41.5	37.5	1.0	X2-0275A106K37**

■承认规格登记表 Size and specification

●尺寸 (mm) (T\*H\*W)

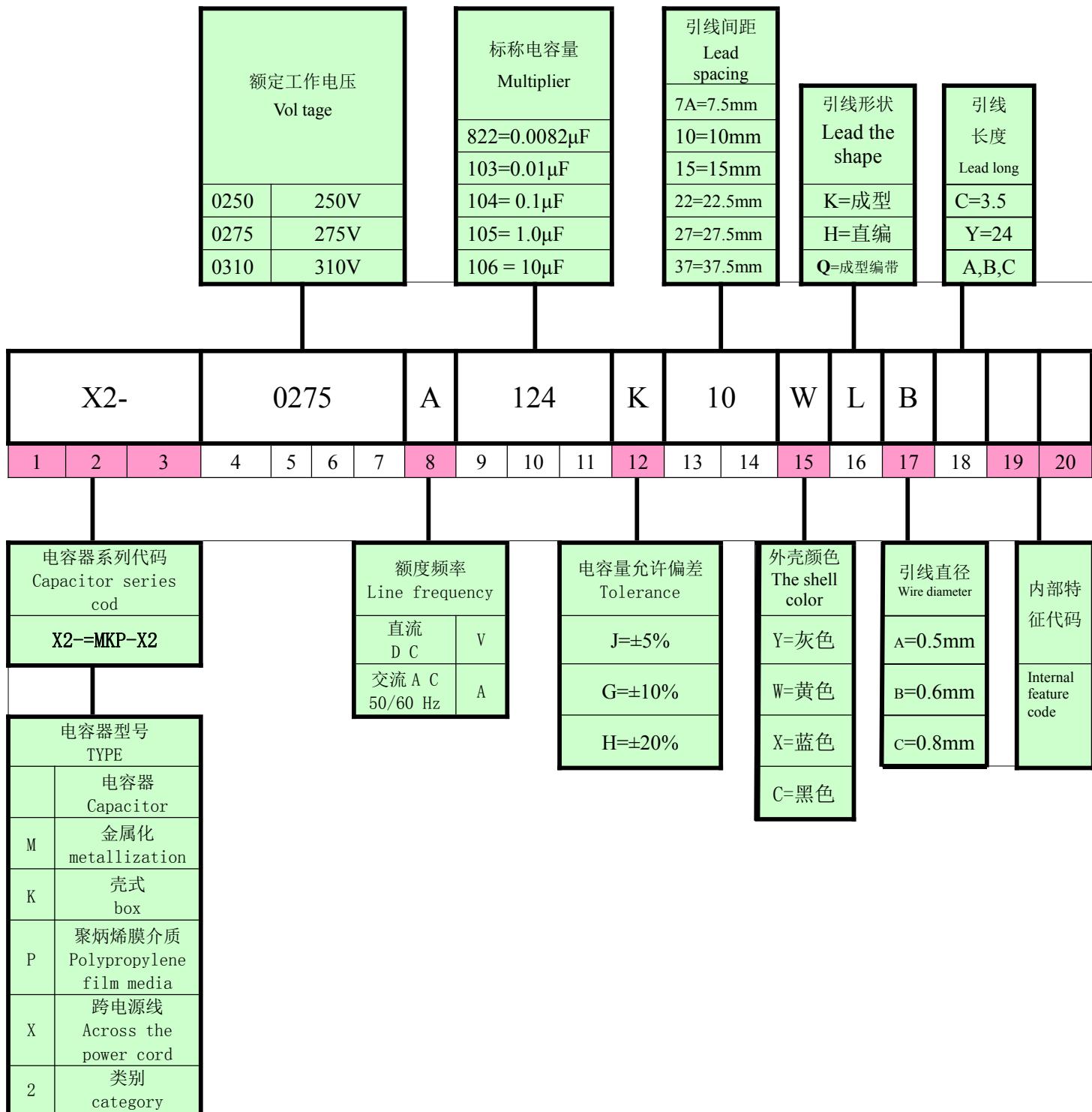


W---宽度 Breadth(W±1.0)  
H---高度 Height(H±1.0)  
T---厚度 Thickness(T±1.0)  
P----引线距 Lead from (P±0.5)  
L---引线长 Lead long(L±2.0)

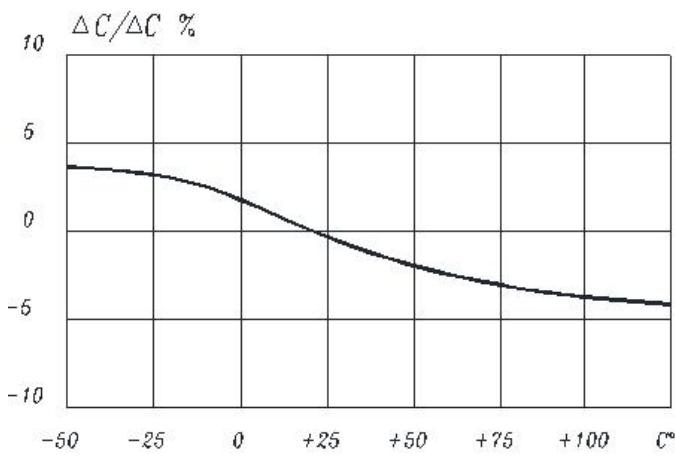


## ■电容器编码说明 Capacitor coding specification

- 20位电容器代码如下：The code of the 20-bit capacitor at the center is as follows:

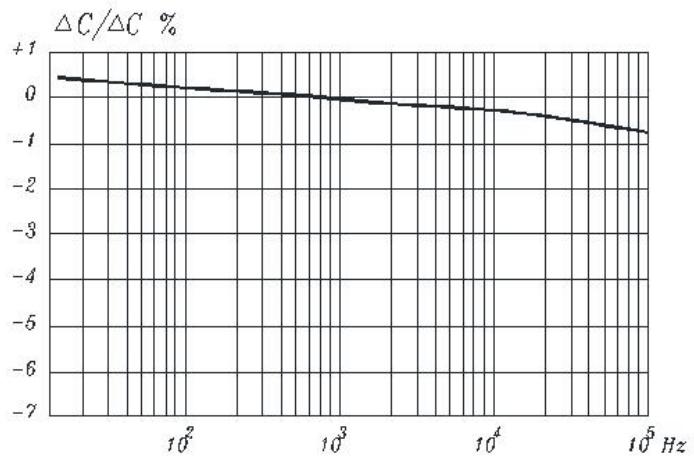


■特性曲线图 Characteristic curve



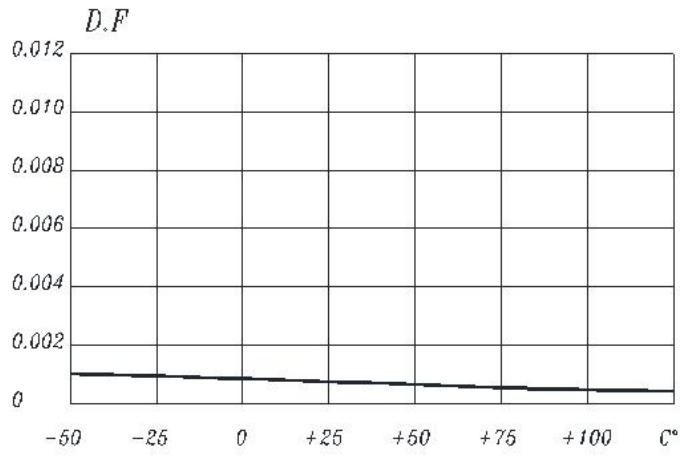
电容量随温度变化的曲线 ( 1KHz )

Is the temperature curve of the capacitance



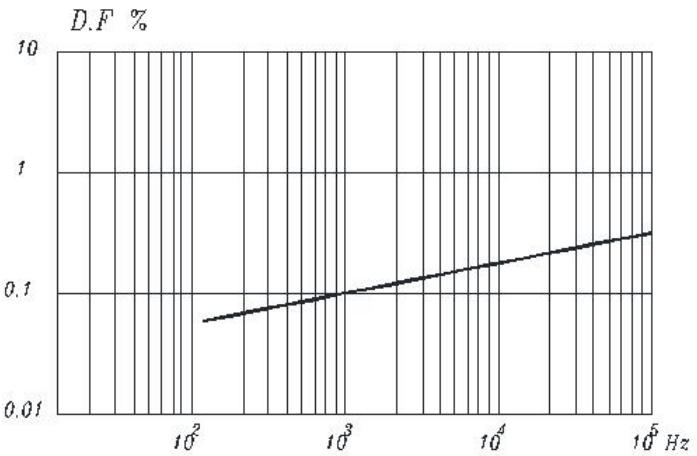
电容量随频率变化的曲线

Capacitance may vary in frequency



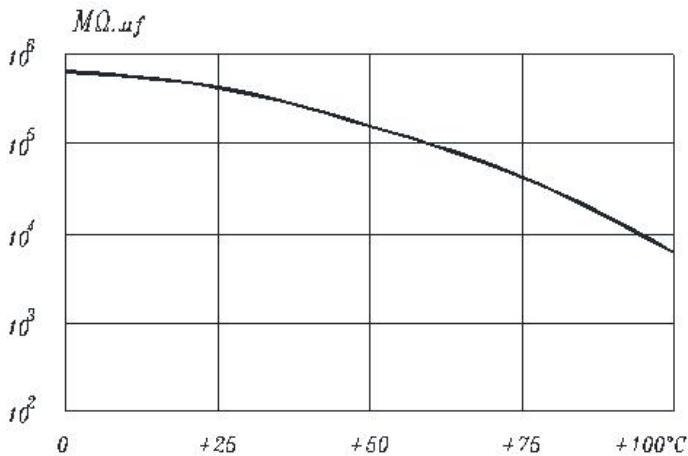
损耗角正切值随温度变化的曲线 ( 1KHz )

The curve of the tangent of loss Angle with temperature



损耗角正切值随频率变化的曲线

The curve of the tangent of loss Angle with temperature



绝缘电阻随温度变化的曲线 ( 1KHz )

The curve of insulation resistance to temperature

## ■性能及测试方法 Performance and test methods

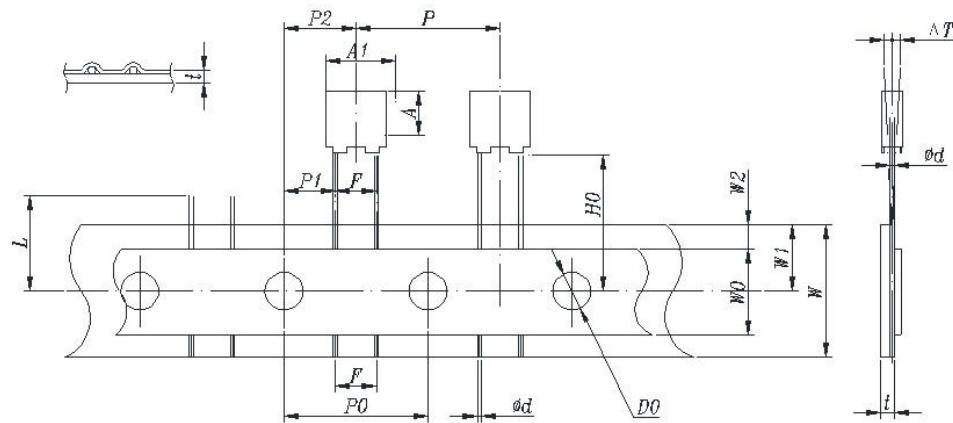
No	项目 Item	性能与判据 Performance and criteria	测试方法 Test method (IEC60384-14)
1	电容量允许偏差 Capacitance tolerance	$\pm 5\% \text{ (J)}, \pm 10\% \text{ (K)}, \pm 20\% \text{ (M)}$	
2	损耗角的正切 Tangent of the loss angle	$\operatorname{tg} \delta \leq 0.0020 \text{ (1KHz)}$	典型测量频率: 1KHz Typical measuring frequency: 1KHz
3	耐电压 Dielectric strength	无飞弧或击穿 There shall be no breakdown or flashover	极间 Between terminals 4.3ur (DC) 2sec 极壳 Between terminals to case 2200V 60S
4	绝缘电阻 Insulation resistance	$R \geq 15000M\Omega, C_n \leq 0.33 \mu F$ $IR \geq 5000S \quad C_n > 0.33 \mu F$	充电电压 Ur=100V Charging voltage 100v 环境温度 20°C, 测量时间 60S
5	可焊性 Solder ability	Tin plating is good, and the surface infiltration area of lead wire is more than 90%镀锡良好, 引线表面浸润面积 $\geq 90\%$	锡炉温度 Soldre temperature 245°C ± 5°C 浸渍时间 Immersion time 2.S ± 0.5S
6	初始测量 Initial measurement	电容量与损耗 Capacitance & $\operatorname{tg} \delta$ (10KHz)	
	引线抗拉强度强度 Terminal strength	外观无可见损伤 There shall be no visible damage	拉力试验 Tension Ual: 拉力 Pull: $\phi d=0.5mm 5N$ $\phi d=0.6mm 10N$ 弯曲试验 bend Ub: 弯力 The quill of bend $\phi d=0.5mm 2.5N$ $\phi d=0.6mm 5N$ 端子应向每个方向弯曲 2 次 The terminals shall be bent 2times in each direction
	耐焊接热 Resistance to solder heat	无可见损伤 There shall be no visible damage	锡炉温度 Soldre temperature 260°C ± 5°C 浸渍时间 Immersion time 10.S ± 1S
7	最后的测量 Final measurement	$\Delta C/C \leq \pm 5\%$ 相对于初始值 Relative to the initial value. $\operatorname{tg} \delta \leq 0.0020 \text{ (10KHz)}$	
	初始测量 Initial measurement	电容量与损耗 Capacitance & $\operatorname{tg} \delta$ (10KHz)	
	温度快速变化 Rapid change of temperature	外观无可见损伤 There shall be no visible damage	$\Theta_a = -40^\circ C \quad \Theta_b = +110^\circ C$ 持续的时间= 30 分钟 5 个周期, 5cycles, Duration:=30min
	振动 Vibration	外观无可见损伤	频率: 10 ~ 500HZ

		There shall be no visible damage	振幅 0.75mm 或加速度 98m/S <sup>2</sup> 三个方向每个方向各 2h 共 6h Ferequance10~500HZ Amplitude0.75m;Acceleration98m/S <sup>2</sup> Amplitude 3 direction 2h per direction Duration 6h
	碰撞 Bump	外观无可见损伤 There shall be no visible damage	碰撞次数: 4000 次 加速度: 390m/S <sup>2</sup> 脉冲持持续时间 : 6ms Bump times: 4000 Acceleration: 390m/S <sup>2</sup> Duration of pulse: 6ms
	最后的测量 Final measurement	$\Delta C/C \leq \pm 10\%$ 相对于初始值 Relative to the initial value. $\tg \delta \leq 0.0020$ (10KHz) $IR \geq 50\%$ 规定值 of the rated value	
8	初始测量 Initial measurement	电容量与损耗 Capacitance & $\tg \delta$ (10KHz)	
	干热 Dry heat		+105 <sup>0</sup> C 持续 16 小时 +105 <sup>0</sup> C lasts for 16 hours
	循环湿热 Damp heat ,Cyclic		试验 Db, 严酷度 b,第一次循环 Test Db,Severity:b,the first cycle
	寒冷 Cold		-40 <sup>0</sup> C 持续 2h -40 <sup>0</sup> C lasts for 2 hours
	气候顺序 Climate sequence	低气压 Low air pressure	在试验最后 1 分钟施加 Ur 时, 不得有永久性击穿或飞弧及外壳有害变形 There shall be no permanent down ,flashover or other harmful deformation when applying Ur at the last 1minute 15 <sup>0</sup> C~35 <sup>0</sup> C 大气压 8.5kpa 持续 1 小时 The pressure of 15 <sup>0</sup> C~35 <sup>0</sup> C air is 8.5kpa for 1 hour
		循环湿热 Damp heat ,Cyclic	试验 Db, 严酷度:b, 其余循环 试验结束后, 施加 Ur 1 分钟 Test Db,Severity:b,the other cycles, Applying Ur for 1minute after the test finished
		最后的测量 Final measurement	外观无可见损伤 There shall be no evidence of deformation $\Delta C/C \leq \pm 10\%$ 相对于初始值 Relative to the initial value. $\tg \delta \leq 0.0020$ (10KHz) $IR \geq 50\%$ 规定值 of the rated value
9	稳态湿热 Damp heat steady state	外观无可见损伤, 标志清晰 There shall be no evidence of deformation And the marking shall be legible $\Delta C/C \leq \pm 5\%$ 相对于初始值 Relative to the initial	试验温度: 40 ± 2 °C 相对湿度: 93 ± 2% RH 试验时间: 56 天 Temperature: 40 ± 2 °C Humidity: 93 ± 2% RH Duration:56days

		value. $\text{tg } \delta \leq 0.0015$ (10KHz) $\text{IR} \geq 50\%$ 规定值 of the rated value	
10	脉冲试验 Impulse test	电容器无永久性击穿 或飞弧	加脉冲次数: 24 max 峰值电压: 2500v Pulse rate 24 max Peak voltage 2500v
11	耐久性 Endurance	外观无可见损伤, 标志清晰 There shall be no evidence of deformation And the marking shall be legible $\Delta C/C \leq \pm 10\%$ 相对于初始值 Relative to the initial value. $\text{tg } \delta \leq 0.0020$ (10KHz) $\text{IR} \geq 50\%$ 规定值 of the rated value	试验温度: $+110^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ 施加电压: $1.25 \times U_R$ 每小时电压升至 1000v, 持续时间 0.1S 试验时间: 1000 h Temperature: $+110^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ Voltage: $1.25 \times U_R$ The voltage rises to 1000v per hour Duration 0.1s Duration: 1000h

## ■ 产品编带尺寸 Product tape size

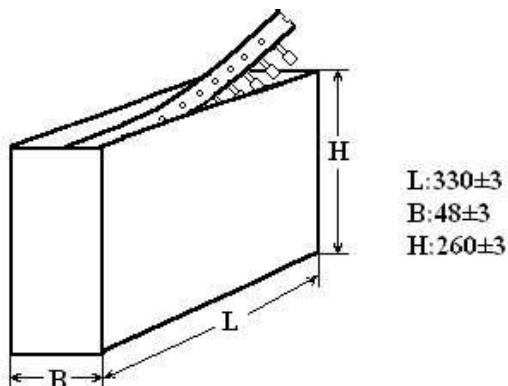
## ● 外形图 The contour map



## ● 编带尺寸表 Taping Dimensions

名 称	代 号	标准尺寸 (mm)	允许误差 (mm)
电容器间距 Taping pitch	P	12.7	±1.0
送带孔距离 Feed hole pitch	Po	12.7	±0.3
电容器与带孔位置 capacitor and hole location	P1	3.85	±0.7
	P2	6.35	±1.3
引线直径 Wire diameter	φ d	0.5/0.6	±0.05
引 出 线 成型间距	F	5.0	+0.6 -0.2
电容器侧面倾斜 The capacitor slopes sideways	Δ T	0	±2.0
载体纸带宽度 Carrier tape width	W	18.0	+1.0 -0.5
热熔胶带纸宽度 Hold down tape width	W0	12.0	±0.5
送带孔位置 Hold position	W1	9.0	+0.75 -0.5
胶带纸位置 Hold down tape sition	W2	0~3.0	/
引线至孔中心高度 Height of component from tape center	H0	16.0	±0.5
送带孔直径 Feed hole dia	Do	φ 4.0	±0.3
编带总厚度 Tape thickness	t	0.7	±0.2
引线剪断高度 Height of lead shearing	L	≤11	/

● 径向编带包装箱尺寸 Box sizes for Ammo-pack



■ 波峰焊接 Wave soldering

电容器的内部温度必须  
保持如下:

聚 酯: 预热温度+ 125° C

聚丙烯: 预热温度+ 100° C

单波峰焊接

焊接浴温度: T=260°C

停留时间: 5 秒

双波峰焊接

焊接浴温度:T=260°C

停留时间: 5 秒

由于不同的焊接工艺和  
热量要求图形仅作为推荐

**Internal temperature of the capacitor must  
be kept as follows:**

Polyester: preheating: T max. T 125° C

Polypropylene: preheating: T max. T 100° C

Single wave soldering

Soldering bath temperature: T 260 ° C

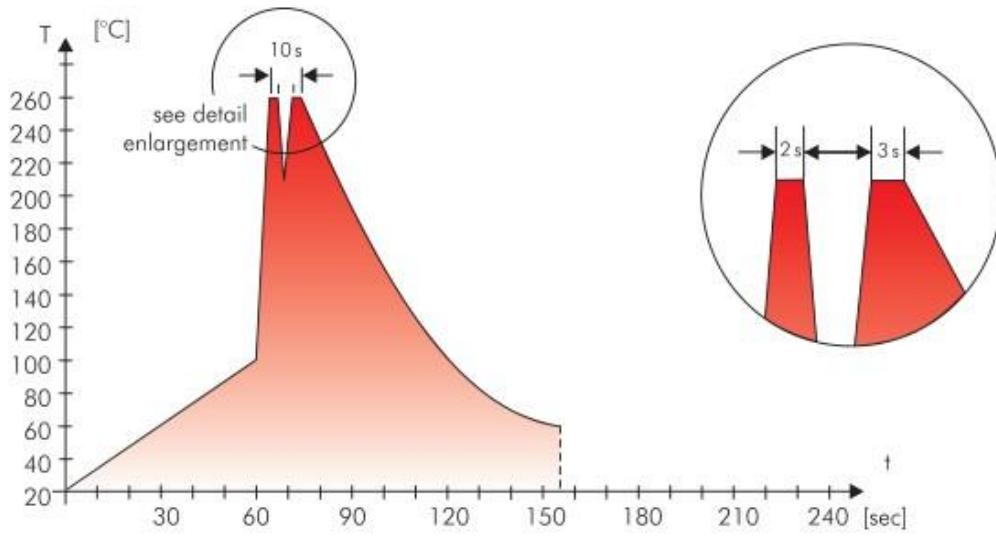
Dwell time: t 5 sec

Double wave soldering

Soldering bath temperature: T 260 ° C

Dwell time: St 5 sec

Due to different soldering processes and  
heat requirements the graphs are to be  
regarded as a recommendation only.



双波焊接的典型温度/时间图

Typical temperature/time graph for double wave soldering



# PRODUCT CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: CQC21001297807

Valid from: May.26,2021

Valid until: May.20,2026

NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE APPLICANT	DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO.,LTD. Room 202, Building 1, No.49 Dongcheng Duan, Guanchang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province
NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE MANUFACTURER	DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO.,LTD. Room 202, Building 1, No.49 Dongcheng Duan, Guanchang Road, Dongcheng Street, Dongguan City, Guangdong Province
NAME AND LOCATION OF THE FACTORY	Zhejiang Qixing Electronics Corp.,Ltd No.50,Fazhan Avenue, Meishan Town, Changxing County, Zhejiang Province,P.R.China
PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION	Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains MPX/MKP 系列 250VAC/275VAC/280VAC/300VAC/305VAC/310VAC , (0.0082μF~10μF)±10% /±20%(X2) , 气候类别为 40/110/56 , 阻燃等级为 B
THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS	GB/T 6346.14-2015
TYPE OF CERTIFICATION SCHEMES	Type Testing of Product + Follow up Factory Inspection

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of certification rules of CQC11-471115-2016.

The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

The certificate information is available through the QR code below or CNCA's website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn)



SIGNATURE:

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE



# 产品认证证书

证书编号: CQC21001297807

发证日期: 2021年05月26日

有效期至: 2026年05月20日

**委托人名称** 东莞市源胜电子有限公司  
**及注册地址** 广东省东莞市东城街道莞长路东城段 49 号 1 栋 202 室

**制造商名称** 东莞市源胜电子有限公司  
**及注册地址** 广东省东莞市东城街道莞长路东城段 49 号 1 栋 202 室

**生产企业名称** 浙江七星电子股份有限公司  
**及生产地址** 浙江省湖州市长兴县煤山镇发展大道 50 号

**产品名称和系列、  
规格、型号** 抑制电源电磁干扰用固定电容器  
MPX/MKP 系列 250VAC/275VAC/280VAC/300VAC/305VAC/310VAC , (0.0082μF ~  
10μF)±10% /±20%(X2), 气候类别为 40/110/56, 阻燃等级为 B

**产品标准和技术要求** GB/T 6346.14-2015

**认证模式** 产品型式试验+获证后监督

上述产品符合 CQC11-471115-2016 认证规则的要求, 特发此证。  
证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

可通过扫描下方二维码或登录国家认监委网站 ( www.cnca.gov.cn ) 查验证书信息



签发: 陈楠

## 中国质量认证中心

**UL Product iQ™**

# FOWX2.E522434 - Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Component

## Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Component

**DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO.,LTD.**

E522434

Room 202, Building 1, No.49 Dongcheng Duan  
 Guanchang Road, Dongcheng Street  
 Dongguan, Guangdong China

### Fixed Capacitors

Type Dsg	Capacitor Class	Voltage Rating (V)	Capacitance ( $\mu\text{F}$ ) (Tolerance)	Resistance for RC Devices (ohms)	Lower Temp (°C)	Upper Temp (°C)
MPX/MKP	X2	250/275/280/ 300/305/310 Vac	0.0082~10, +/-20% #	—	-40	110

# - May be K (+/-10%) or M(+/-20%)

Marking: Company name or trademarks

**GDYSC**, and type designation.

Last Updated on 2021-06-03

The appearance of a company's name or product in this database does not in itself assure that products so identified have been manufactured under UL's Follow-Up Service. Only those products bearing the UL Mark should be considered to be Certified and covered under UL's Follow-Up Service. Always look for the Mark on the product.

UL permits the reproduction of the material contained in the Online Certification Directory subject to the following conditions: 1. The Guide Information, Assemblies, Constructions, Designs, Systems, and/or Certifications (files) must be presented in their entirety and in a non-misleading manner, without any manipulation of the data (or drawings). 2. The statement "Reprinted from the Online Certifications Directory with permission from UL" must appear adjacent to the extracted material. In addition, the reprinted material must include a copyright notice in the following format: "© 2021 UL LLC"

**ZEICHENENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

**DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS  
CO., LTD**

**Room 202 Building 1, No. 49 Dongcheng Duan  
Guanchang Road, Dongcheng Street  
523000 Dongguan  
Guangdong China**

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer  
Störungen, geeignet für Netzbetrieb**

***Fixed capacitor for electromagnetic interference  
suppression and connection to the supply mains***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /

*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60384-14 (VDE 0565-1-1):2014-04; EN 60384-14:2013-08

DIN EN 60384-14/A1 (VDE 0565-1-1/A1):2017-04; EN 60384-14:2013/A1:2016

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60384-14:2013

IEC 60384-14:2013/AMD1:2016



A large, semi-transparent watermark of the VDE logo, which consists of the letters 'VDE' in a bold, sans-serif font inside a stylized triangle.

Aktenzeichen: 5027775-4670-0001 / 283270

File ref.:

Ausweis-Nr. 40053475

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2021-05-12

M. Tasotti

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

**VDE**



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40053475

Blatt /  
Page  
2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO., LTD, Room 202 Building 1, No. 49 Dongcheng Duan,  
Guanchang Road, Dongcheng Street, 523000 DONGGUAN, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5027775-4670-0001 / 283270 / TL3 / KIL

Datum / *Date*

2021-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053475.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053475.*

## Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen, geeignet für Netzbetrieb

**Fixed capacitor for electromagnetic interference  
suppression and connection to the supply mains**

Typ(en) / *Type(s)*

### MPX/MKP

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO.,LTD

Weitere Einzelheit(en)  
*Further details*

Anlage Nr. 200, 600 und 700 vom 2021-05-12

*Appendix no. 200, 600 and 700 dated 2021-05-12*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL3

*Section TL3*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40053475

Beiblatt /  
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO., LTD, Room 202 Building 1, No. 49 Dongcheng Duan,  
Guanchang Road, Dongcheng Street, 523000 DONGGUAN, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5027775-4670-0001 / 283270 / TL3 / KIL

Datum / *Date*

2021-05-12

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053475.

*This supplement is part of the Certificate No. 40053475.*

## Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen, geeignet für Netzbetrieb

***Fixed capacitor for electromagnetic interference  
suppression and connection to the supply mains***

### Fertigungsstätte(n)

*Place(s) of manufacture*

Referenz/Reference	Zhejiang Qixing Electronics Corp., Ltd.
<b>30024854</b>	No. 50, Development Avenue
	Meishan Town
	313119 CHANGXING COUNTY, HUZHOU CITY
	Zhejiang
	CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL3

*Section TL3*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40053475

Infoblatt /  
Info sheet

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

DONGGUAN CITY YUANSHENG ELECTRONICS CO., LTD, Room 202 Building 1, No. 49 Dongcheng Duan,  
Guanchang Road, Dongcheng Street, 523000 DONGGUAN, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5027775-4670-0001 / 283270 / TL3 / KIL

Datum / *Date*

2021-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40053475.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40053475.*

## Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*